



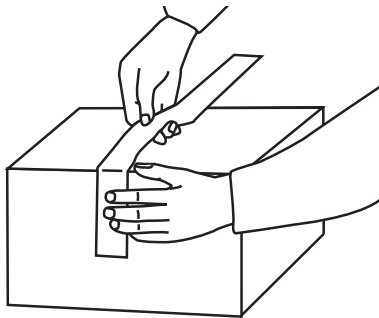
Carry Handle - Application Instructions

Poignée de transport - Mode d'emploi

Manija de transporte - Instrucciones de Aplicación

Maximum Package Weight Poids maximal de l'emballage Peso máximo del Paquete

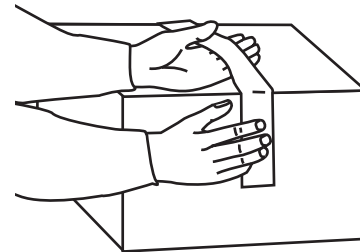
8310/8310CP - 10 lb / 4.5 kg
8315/8315CP - 15 lb / 6.8 kg
8320/8320CP - 20 lb / 9 kg
8330/8330CP - 30 lb / 13.6 kg
8340/8340CP - 40 lb / 18.1 kg
8350/8350CP - 50 lb / 22.6 kg



Apply to side of package. Press full length of adhesive leg firmly onto one side. Use only one handle per package.

Appliquer la poignée d'un côté de l'emballage. Appuyer fermement sur toute la longueur de la languette adhésive. Utiliser une seule poignée par emballage.

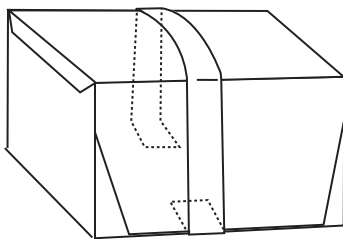
Aplicar al lado del paquete. Presione toda la porción con adhesivo firmemente en un lado. Utilice solamente una manija por paquete.



Lay across top of package using hand to form snug loop; press full length of adhesive leg firmly onto the opposite side.

Étendre la poignée sur le dessus de l'emballage et former une boucle étroite avec la main; appuyer fermement sur toute la longueur de la languette adhésive située du côté opposé de l'emballage.

Extienda en la parte de arriba del paquete usando una mano para formar un bucle ajustado; presione toda la porción con adhesivo firmemente en el lado opuesto.



When applying handle to a box with overlapped flaps which are not sealed down, the adhesive portion of the handle must be applied to the side and bottom of the box.

Lorsqu'on applique une poignée sur une boîte dotée de rabats non scellés qui se chevauchent, fixer la partie adhésive de la poignée sur les côtés et le bas de la boîte.

Cuando se aplica una manija en una caja con aletas sobrelapadas que no están selladas, la porción de adhesivo de la manija debe de aplicarse al lado y a la parte inferior de la caja.



Do **not** apply the majority or the entire adhesive portion of the handle to top of box. Adhesive legs must be positioned on the package side (vertical dimension) to insure application success.

Ne pas fixer la partie adhésive de la poignée sur le dessus de la boîte. Appliquer les languettes adhésives sur les côtés de la boîte (à la verticale) pour assurer la réussite de l'application.

No aplique la mayor parte o la porción completa de adhesivo de la manija en la parte superior de la caja. Las porciones con adhesivo deben de aplicarse al lado del paquete (posición vertical) para asegurar éxito en la aplicación.

TECHNICAL INFORMATION: The technical information, recommendations and other statements contained in this document are based upon tests or experience that 3M believes are reliable, but the accuracy or completeness of such information is not guaranteed.

PRODUCT USE: Many factors beyond 3M's control and uniquely within user's knowledge and control can affect the use and performance of a 3M product in a particular application. Given the variety of factors that can affect the use and performance of a 3M product, user is solely responsible for evaluating the 3M product and determining whether it is fit for a particular purpose and suitable for user's method of application.

WARRANTY, LIMITED REMEDY, AND DISCLAIMER: Unless an additional warranty is specifically stated on the applicable 3M product packaging or product literature, 3M warrants that each 3M product meets the applicable 3M product specification at the time 3M ships the product. 3M MAKES NO OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION ARISING OUT OF A COURSE OF DEALING, CUSTOM OR USAGE OF TRADE. If the 3M product does not conform to this warranty, then the sole and exclusive remedy is, at 3M's option, replacement of the 3M product or refund of the purchase price.

LIMITATION OF LIABILITY: Except where prohibited by law, 3M will not be liable for any loss or damage arising from the 3M product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the legal theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES : Les renseignements techniques, les recommandations et les autres énoncés fournis aux présentes sont basés sur des essais et des expériences que 3M juge dignes de confiance, mais dont l'exactitude et l'exhaustivité ne sont pas garanties.

Utilisation du produit : De nombreux facteurs indépendants de la volonté de 3M peuvent affecter l'utilisation et le rendement d'un produit 3M dans le cadre d'une application donnée. Comme l'utilisateur est parfois seul à connaître ces facteurs et à exercer un quelconque pouvoir, il incombe à l'utilisateur d'établir si le produit 3M convient à l'usage auquel il le destine et à la méthode d'application prévue.

GARANTIE, LIMITE DE RECOURS ET DÉNÉGATION DE RESPONSABILITÉ : A moins qu'une garantie additionnelle ne soit spécifiquement énoncée sur l'emballage ou la documentation applicable du produit 3M, 3M garantit que chaque produit 3M est conforme aux spécifications applicables au moment de l'expédition. 3M N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, OU TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DÉCOULANT DE LA CONDUITE DES AFFAIRES, DES PRATIQUES COURANTES ET DES USAGES DU COMMERCE. Si le produit 3M n'est pas conforme à cette garantie, le seul et unique recours est, au gré de 3M, d'obtenir le remplacement du produit 3M ou le remboursement de son prix d'achat.

LIMITE DE RESPONSABILITÉ : A moins d'interdiction par la loi, 3M ne saurait être tenue responsable des pertes ou dommages directs, indirects, spéciaux, fortuits ou conséquents découlant de l'utilisation du produit 3M, quelle que soit la théorie juridique dont on se prévaut, y compris celles de responsabilité contractuelle, de violation de garantie, de négligence ou de responsabilité stricte.

INFORMACIÓN TÉCNICA: La información técnica, recomendaciones y otras declaraciones contenidas en este documento se basan en pruebas o experiencias que 3M considera confiables, pero la exactitud o exhaustividad de dicha información no es garantizada.

USO DEL PRODUCTO: Hay muchos factores más allá del control de 3M y únicamente dentro del conocimiento y control del usuario que pueden afectar el uso y funcionamiento de un producto de 3M en una aplicación en particular. Debido a la variedad de factores que pueden afectar el uso y funcionamiento de un producto de 3M, el usuario es completamente responsable por evaluar el producto de 3M y determinar si es apto para un propósito específico y adecuado para el método de aplicación del usuario.

GARANTÍA, REMEDIO LIMITADO, Y DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: A menos que una garantía adicional se indique específicamente en el empaquetado o la literatura aplicable del producto de 3M, 3M garantiza que cada producto de 3M cumple con las especificaciones aplicables de productos de 3M al tiempo que 3M envía el producto. 3M NO OFRECE GARANTÍAS O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O CONDICIÓN DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O CONDICIÓN DERIVADA DE UN PROCESO DE NEGOCIACIÓN, COSTUMBRE O USO COMERCIAL. Si el producto de 3M no se conforma con ésta garantía, entonces el remedio único y exclusivo es, a opción de 3M, el reemplazo del producto de 3M o reembolso del precio de la compra.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: Excepto donde esté prohibido por la ley, 3M no será responsable por cualquier pérdida o daño causado por el producto de 3M, ya sea directo, indirecto, especial, incidental o consecuente, sin importar la teoría legal aducida, incluyendo garantía, contrato, negligencia o responsabilidad estricta.